HW1-Key.md 1/5

作業 #1 解經大綱 — 1Jo 2:28-3:3 (5 節)

句法圖析 (Syntax Diagram)

little children, abide now,

2:28a Καὶ (νῦν,)Α1 τεκνία, (μένετε)Ρ (ἐν αὐτῷ,)Α2

2:28b ἵνα

ἐὰν (φανερωθῆ,)P

we might have

2:28c (σχῶμεν)Ρ (παρρησίαν)C

CONJ PRT-N PREP T-DSF before Him

• 2:28d καὶ (μὴ)Α1 (αἰσχυνθῶμεν)Ρ (ἀπ ' αὐτοῦ)Α2 (ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ.)Α3

CONJ V-RAS-2P you know

ο 2:29a Ἐὰν (εἰδῆτε)Ρ

A-NSM that righteous He is.

2:29b ὅτι (δίκαιός)C (ἐστιν,)P

V-PAI-2P you know

2:29c (γινώσκετε)Ρ

CONJ CONJ A-NSM T-NSM V-PAP-NSM N-ASF PREP P-GSM V-RPI-3S riahteousness. evervone practicing

2:29d ὅτι (καὶ)Α1 {πᾶς (ὁ)s (ποιῶν)p (τὴν δικαιοσύνην)c }S (ἐξ αὐτοῦ)Α2 (==γεγέννηται.¶==)P

V-2AAM-2P Behold

3:1a "Ιδετε

I-ASF N-ASF V-RAI-3S P-1DP T-NSM N-NSM love has given to us the

3:1b (ποταπὴν ἀγάπην)C1 (==δέδωκεν==)P (ἡμῖν)C2 (ὁ Πατὴρ,)S

CONJ N-NPN N-GSM V-APS-1P we should be called that children of God

3:1c ἵνα (τέκνα Θεοῦ)C (κληθῶμεν,)P

CONJ V-PAI-1P and we are!

3:1d καὶ (ἐσμέν.)Ρ

PREP D-ASN T-NSM N-NSM PRT-N V-PAI-3S P-1AP Because of the world not

3:1e (διὰ τοῦτο)Α1 (ὁ κόσμος) S (οὐ)Α2 (γινώσκει) P (ἡμᾶς,) C

V-2AAI-3S CONJ PRT-N P-ASM because not it knew

3:1f ὅτι (οὐκ)Α (ἔγνω)Ρ (αὐτόν.)C

A-VPM Beloved,

3:2a Άγαπητοί

N-NPN children

3:2b (νῦν)Α (τέκνα Θεοῦ)C (ἐσμεν,)P

CONJ ADV V-API-3S I-NSN and not yet has been revealed what not yet

3:2c καὶ (οὔπω)Α (ἐφανερώθη)Ρ { (τί)c (ἐσόμεθα.)p }S

Weknow

3:2d (οἴδαμεν)Ρ

CONJ

that

3:2e ὅτι

when He appears, έὰν φανερωθῆ,

A-NPM P-DSM V-FDI-1P like Him we will be,

3:2f (ὅμοιοι αὐτῷ)C (ἐσόμεθα,)P

CONJ V-FDI-1P P-AS for we will see Hin

■ 3:2g ὅτι (ὀψόμεθα)P (αὐτὸν,)C

CONJ V-PAI-3S as He is.

■ 3:2h καθώς, (ἐστιν.)P

A-NSM T-NSM V-PAP-NSM CONJ T-ASF N-ASF D-ASF PREP P-DSM V-PAI-3S F-3ASM purifies himself. And everyone having the hope this Him,

3:3a καὶ {πᾶς (ὁ)s (ἔχων)p (τὴν ἐλπίδα ταύτην)c (ἐπ ' αὐτῷ)a }S (ἁγνίζει)P (ἑαυτὸν,)C

CONJ D-NSM A-NSM V-PAI-3S justas He pure is.

3:3b καθώς (ἐκεῖνος)S (ἁγνός)C (ἐστιν.¶)P

解經 (Exegesis)

- 2:28abcd 是一個句子·主要子句是 2:28a·用 2:28b 的從屬連接詞 ἵνα 帶出第三類條件句 (GGBB 696–99 = 中希 734–37) 當作從屬子句·表達藉由「住在基督裡」(μένετε ἐν αὐτῷ) 這個命令所產生出來的兩個目的 (GGBB 676 = 中希 714):
 - (1) 基督顯現時有膽量 (2:28bc)
 - 。 (2) 基督再來時不丟臉 (2:28d)
 - o 2:28a 是主要的勸勉「住在祂裡面」
 - μένετε 可以是 PAI-2P or PAM-2P。但因為呼格 τεκνία 有呼籲、勸勉的含意,因此在這裡當作 PAM-2P 比較恰當,表達意願和企圖,傳達持續動作的命令 (GGBB 485–86 = 中希 510–11)。
 - 至於動作發生的時間 · 因為不是直說語氣 · 所以不能從時態來判斷 · 要從上下文來判斷 (GGBB 497-49 = 中希 523-24)。
 - 時間副詞 vûv 固然可以指「現在」·但在這裡比較不是要強調時間的「現在」·而是在語 氣上總結上文 (2:18–27) 的勸勉(BAGD)。
 - ἐν αὐτῷ 表達空間 (GGBB 372 = 中希 389–90)「在聖子裡面」;αὐτῷ 可能是 DSM 或 DSN。如果是 DSN.可能指 2:27 的恩膏 (τὸ χρῖσμα);如果是 DSM.則是指 2:24 的聖子或 聖父。從上下文看.聖子或聖父比較可能。但對照 2:28d 「在他顯現的時候」以及 Joh 15:4–7.這裡應該是指:住在聖子裡面。
 - 2:28a 延續 2:5-6「住在主裡面」→2:9「住在光明中」→2:20「住在子裡面、住在父裡面」 →2:27-28「住在主裡面」→3:24「住在神裡面」→4:16「住在愛裡面、住在神裡面」 ⇒ 『住』的神學,成了整卷書的主軸之一。
 - o 2:28b 是條件子句 (protasis)
 - 這裡 ἐὰν 的意思接近 ὅταν「無論何時」(BAGD)。φανερωθῆ 用假設語氣,但並不是像 Wallace 所說「不確定是否會成立,但仍然有可能」(GGBB 696 = 中希 734)。約翰很確定耶穌一定會顯現、一定會再來。因此,比較好的說法,是第三類條件句只表達「假設性的論證」(IGNT 262),沒有暗示「條件成立的機率高低」。
 - 2:28c 是第一個結果子句·膽量 (παρρησίαν) 和顯現 (φανερωθῆ) 結合·意思是指耶穌第二次再來審判的時候沒有懼怕 (4:17–18)·可以挺身昂首 (路21:28)。反過來說·沒有住在聖子裡面的人·都要恐懼戰驚 (啟示錄的七印、七號、七碗)。
 - 2:28d 是第二個結果子句,進一步說明:不只有膽量、不懼怕;而且不蒙羞受辱、不丟臉。αἰσχυνθῶμεν 在新約中僅有關身和被動語態 (BAGD),這裡雖是被動語態的形式,但還是關身的含意。傳統文法標示成 deponent (GGBB 428–30, 441 = 中希 449–52, 463),但新的文法觀念就直接當成 middle(IGNT,表示主詞和動作密不可分。

HW1-Key.md 3/5

■ 這裡的羞愧跟終末 (祂顯現) 有關·所以不是指人際關係中的丟臉·而是指基督審判臺前的 丟臉。

- 賽 1:29 那等人必因你們所喜愛的橡樹抱愧;你們必因所選擇的園子蒙羞。
- 可8:38 凡在這淫亂罪惡的世代,把我和我的道當作可恥的,人子在他父的榮耀裏,同聖天使降臨的時候,也要把那人當作可恥的 (ἐπαισχυνθήσεται)。」
- 林後5:10 因為我們眾人必要在基督臺前顯露出來, 叫各人按着本身所行的, 或善或惡 受報。
- ἀπ' αὐτοῦ 表示「丟臉、羞辱」從誰而來(BAGD),也有「因耶穌而羞愧」的意思。
- παρουσία 用於基督・以及常用於彌賽亞在這末世中榮耀的降臨・要審判世界 (BAGD)。
- 2:29 把 2:28 「住在祂裡面」所帶來的好處,從負面表列 (不害怕、不羞愧),更進一步提升到正面論述 (為神所生)。abcd 合起來是一個第三類條件句:條件子句 (2:29ab) + 結果子句 (2:29cd)。
 - 。 2:29a εἰδῆτε 是假設語氣·沒有時間;現在完成式·表示「完成—狀態的觀點」(GGBB 500–01 = 中希 526–28) · 但因為動詞 οἶδα 在新約幾乎以完成式出現·所以 Wallace 認為語意上跟現在式雷 同 (GGBB 579–80 = 中希 610–12)
 - o 2:29b
 - őti+直說語氣·帶出直述句·當作知道的受詞 (GGBB 454-55 = 中希 477-78)。
 - δίκαιός 指聖子的公平、公義 (BAGD)·對照 2:29d 勸勉人要行義來看,這裡的意思側重於公平,代表要按照人的行為來審判——呼應了 2:28 的基督顯現,以及 4:17-18 基督再來時的審判。不過對照啟示錄 20:11-15 白色大寶座前的審判可以發現:最後審判時信徒得救的依據,還是「生命冊」(啟21:15),還是「因信稱義」,不是「行為稱義」。
 - ο 2:29c γινώσκετε(γινώσκω) 跟 2:29a 的 εἰδῆτε (οἶδα) 意思有重疊之處、都是「知道」。但根據 LN 推敲、γινώσκω 可能有「終於理解或明白過來 (LN 32.16)」的意思;而 οἶδα 則是「理解事物的意義、焦點在於由此而產生的知識 (LN 32.4)」。
 - γεγέννηται 現在完成式、表示「完成—狀態的觀點」(GGBB 500-01 = 中希 526-28)、表示 約翰刻意要強調 (GGBB 573 = 中希 604)、持續行義的人 (ποιῶν 現在式)、乃是先前行動 (被 神所生) 所產生、直到如今仍然持續的結果 (GGBB 574-76 = 中希 606-08)。
 - 。 2:29d 的主語是分詞的內嵌子句,屬於「冠詞—分詞」當作名詞使用的結構 (GGBB 619–21 = 中希 655–57)。因為分詞也有動詞的特性,所以可以接直接受格 τὴν δ ικαιοσύνην 當作補語。
 - 行義的意思·廣義地說就是「不犯罪」(1Jo 1:9; 2:1; 5:17); 狹義地說·就是愛弟兄、彼此相愛 (1Jo 3:10, 12)
- 3:1 闡述 2:29「為神所生」的由來 (神所賜的愛),肯定宣告信徒的身分 (真是神的兒女),也說明信徒與世人道不同不相為謀的原因 (世人不認識神)。
 - 3:1a "Ιδετε 命令語氣,要求讀者注意。
 - 3:1b δέδωκεν 現在完成式、表示「完成—狀態的觀點」(GGBB 500-01 = 中希 526-28)、表示約翰 刻意要強調 (GGBB 573 = 中希 604): 信徒身分 (神兒女) 的由來、全然是天父的賞賜。補語 (何等樣的愛) 放在句首、延續 "Iδετε 的驚嘆 (你們看哪!)
 - 3:1c ἴνα 帶出從屬子句,說明 3:1b 的結果 (信徒身分轉變,我們得被稱為神兒女)
 - 3:1d 肯定的宣告·ἐσμέν 用現在式·表達動作在眼前持續發生·我們現在就是、我們持續是神兒女。
 - 3:1e διὰ τοῦτο 慣用語:為這緣故 (BAGD)。句法上可以當作介系詞片語 (A) 修飾動詞 οὐ γινώσκει (OpenText);也可以當作連接詞帶出獨立子句 (GGBB 658 = 中希 695)。
 - γινώσκει 的意思不僅只是「不認識」、還有「不明白、不理解、不認可」(BAGD) 的意思。換言之、信徒要先打好預防針、被世人誤解、否定乃是常態。
 - 3:1f ὅτι 從屬子句說明理由:因為世人不認識祂(神·因為上文 3:1bcd 都在講神)。

HW1-Key.md 4/5

• 3:2 用 Άγαπητοί 開始新的段落,延續上文「我們是神兒女」(身分轉變)的主題,進一步推展出兩大勸勉:積極面,要潔淨自己 (3:2-3);消極面,不要犯罪 (3:4-9)。最後 (3:10) 再度呼應神兒女的主題,並且聚焦在愛弟兄 (3:10)、為下文 3:11-24 的彼此相愛鋪路。

- 3:2b vûv 從功能上 (function) 來看是表示現在 (BAGD 一A1) · 但在語意上 (semantics) 也可以表達「既然我們是神兒女」的轉折 (BAGD 二)。
- 3:2c 疑問代名詞 τί 带出的内嵌子句 (我們將來會是如何) 當作整個子句的主語。
- 3:2defgh 是一個句子。3:2d 沒有連接詞 (Ø) · 但在語意上卻有轉折之意:雖然 (將來尚未顯明) · 但是 (我們知道)。
 - 。 3:2e ὅτι 帶出從屬子句 3:efgh 當作知道的內容。第三類條件句的 ἐὰν、還是有時間的含意 (BAGD) 「當祂顯現的時候」
 - 。 3:2f ὄμοιοι 後面接間接受格,意思是:好像、有同樣性質 (BAGD),指基督再來時,信徒要復活轉變 (林前 15:51),成為屬天的形狀 (林前 15:49),也就是像祂那樣 (3:2f)。ἐσόμεθα 是未來式,既有時間的含意,也有
 - 。 3:2g ὅτι 子句說明信徒之所以轉變,是因為:看見 (ὀψόμεθα) 祂。這裡的 ὀράω 跟 1Jo 1:1–3 的看見不同,前面是講肉身的耶穌;這裡是講駕雲降臨的人子 (太 24:30)。
 - 。 3:2h $\kappa\alpha\theta\omega\zeta$ 從屬子句,修飾 3:2g 的 $\delta\psi\delta\mu\epsilon\theta\alpha$,意思是:我們必要照祂原來的樣子看見祂 (BAGD)。祂原來的樣子,就是 $\dot{\epsilon}\sigma\tau$ ($\epsilon\dot{\iota}\mu\dot{\iota}$),呼應約翰福音的七個「我是」,也是出埃及記的「我是自有永有 $\dot{\epsilon}\dot{\iota}$ $\dot{\epsilon}\dot{\iota}$),強調聖子的神性。
- 3:3 把 3:2 神學信念上的盼望,轉換成行動實踐上的勸勉:要潔淨自己。這裡用的雖然不是命令語氣,但 勸勉的強度和迫切跟 2:28a 的命令語氣相當。
 - 3:3a 分詞內嵌子句 (凡因祂有這盼望的人) 當作主語。現在式 ἔχων · 勸勉信徒要有信心 (來 11:1), 雖然還沒看見 (3:2c) · 但仍要持續保有此一盼望 (轉變成像聖子那樣)。
 - 。 ἀγνίζει 指在道德行為上潔淨自己。而信徒的榜樣,就是 3:3b 「如同祂是潔淨的那樣」。換言之, 心存永生榮耀盼望 (像祂那樣)的人,在今生就要持續地 (現在式 ἀγνίζει) 操練自己,以耶穌基督為 榜樣。這也是登山寶訓 (太 5:48) 的期待:你們要完全,像你們的天父完全一樣。

大綱 (Outline)

題目:住

- (1) 當下的抉擇:住在基督裡 (2:28)
 - (1a) 你可以不害怕
 - 今生已經很可怕:老病死、愛嗔癡、離合苦 ⇒ 罪的影響無所不及 (創 3) ⇒ 如果「死」真的 能一了百了,那就好了 ⇒ \mathbf{U} !……
 - 你應該要更害怕:啟示錄的大災難、白色大寶座的審判 ⇒ 永遠的硫磺火湖
 - 太 10:28 那殺身體、不能殺靈魂的,不要怕他們;惟有能把身體和靈魂都滅在地獄裏的,正要怕祂。
 - o (1b) 你可以不丟臉
 - 大家都要面子,沒人喜歡丟臉:這還是今生、水平面.⇒ 但!......
 - 還有更丟臉的:基督審判臺前
 - 可 8:38 凡在這淫亂罪惡的世代‧把我和我的道當作可恥的‧人子在他父的榮耀裏‧同聖天 使降臨的時候‧也要把那人當作可恥的。」
 - 林後5:10 因為我們眾人必要在基督臺前顯露出來, 叫各人按着本身所行的, 或善或惡受報。
- (2) 永遠的福份:成為神兒女 (2:29-3:3)
 - 。 (2a) 都因神的恩典 (2:29-3:1)
 - 正確的知識 → 正確的身分 (2:29-3:1d)

- 知識:神的屬性(公義、慈愛)
- 身分:神的兒女
- 正確的身分 → 正確的認同 (3:1ef)
 - 認同感、存在感、價值感、意義感:別想在世人、世界找,因為他們不認識神!
- (2b) 活出榮耀的盼望 (3:2-3)
 - 身分的改變 → 生命的改變 (3:2)
 - 信徒的一生 = 改變像耶穌的旅程 ← 上帝榮耀的應許,必定成就!
 - 榮耀的盼望,要用行動把握 (3:3)
 - 潔淨自己,分別為聖,大步踏上成聖之路!
 - 羅 12:1 我以上帝的慈悲勸你們‧將身體獻上‧當作活祭‧是聖潔的‧是上帝所喜悅的;你們如此事奉乃是理所當然的。